

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI.-Número 2,329

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. 1.50
Resto de España 1.75
Extranjero 2.50

Mahón viernes 10 de Noviembre de 1911

Redacción y Administración
Castillo, 25.-Teléfono, 123

Candidatura republicana PARA CONCEJALES

DISTRITO 1.º

Colegios plaza Constitución, Misericordia y calle de la Luna

D. Juan Rita Leon.

Rafael Olives Sintés.

Cada elector debe votar dos candidatos.

DISTRITO 2.º

Colegios Hospital, Claustro del Carmen y calle de San José

D. Gabriel Orfila Seguí.

D. Mateo Ponssetí Sintés.

Cada elector debe votar un solo candidato.

DISTRITO 3.º

Colegios calle de Cifuentes, Explanada, Llucesanas y San Clemente

D. Bartolomé Pons Borrás.

Ramón Carreras Hernández.

Cada elector debe votar dos candidatos.

DISTRITO 4.º

Colegios calles del Castillo, Plana y Carmen

D. Pedro Pons Sitges.

Manuel Beltrán Llabrés.

Cada elector debe votar un solo candidato.

Propaganda electoral

Mitins y reuniones que organiza el partido para propaganda de nuestra candidatura:

Viernes día 10

Mitin en la cordelería de la calle Carretera Nueva de Ciudadela. Usarán de la palabra los señores Manent, Pons Sitges y Acevedo.

Sábado día 11

Gran mitin en el Teatro Principal comenzando a las nueve de la noche. Hablarán los señores O. Pons Sitges, Manent y Acevedo.

OFICINAS

Desde hoy están abiertas las Oficinas Electorales en el «Casino de Obreros de Unión Republicana», de la calle de Roig y en el «Círculo Republicano», calle del Castillo, número 27.

A ellas pueden acudir nuestros correligionarios desde las ocho a las once de la noche, donde se les facilitarán cuantos datos necesiten con respecto a las próximas elecciones.

COMITÉ de Juventud Republicana DE MAHÓN

Se invita a todos los jóvenes republicanos de esta ciudad que quieran prestar servicio el día de la elección, que acudan a inscribirse en las listas que se han abierto al efecto en la Secretaría de esta Juventud instalada en el Casino de Obreros de Unión Republicana.

Las inscripciones se harán de ocho a once de la noche.

Mahón 7 de Noviembre de 1911.—El Comité.

Súplica á los electores

Para evitar que los electores voten una candidatura distinta de la que corresponde en sus respectivos colegios, las oficinas electorales dirigirá bajo sobre á todos los electores la candidatura que deben votar; pero como en el Censo hay muchos domicilios equivocados, para facilitar la distribución rogamos á los amigos que puedan hacerlo se sirvan pasar por nuestras oficinas instaladas en el Casino de Obreros de Unión Republicana, para recoger sus respectivas papeletas y las de los amigos con quienes más se relacionen.

OTRA

No obstante el ruego antes expuesto y las instrucciones publicadas para los electores de los distritos 2.º y 4.º, siendo muy conveniente conocer con la mayor exactitud el número de votos que se vayan emitiendo á favor de nuestros candidatos, para asegurar el copo en los referidos distritos rogamos á los correligionarios que sin causarles perjuicio puedan manifestarse, se sirvan tomar la papeleta que han de votar de manos de los agentes nuestros que se hallarán en las inmediaciones de los colegios.

A los electores del distrito segundo, que comprende los colegios Hospital, Claustro del Carmen y Calle de San José.

Acordado por nuestro Comité presentamos dos candidatos en este distrito y no pudiendo votar más que uno cada elector, interesa repartir por igual los votos á fin de asegurar el éxito; y á dicho objeto suplicamos encarecidamente á los electores que han de emitir su sufragio en los colegios del Hospital y calle de San José, que hagan á favor del candidato

Don Gabriel Orfila Seguí.

reservándose únicamente aquellos á quienes el Comité les indique para votar á última hora.

Los electores que voten en el colegio de Claustro del Carmen deben emitir su sufragio, todos sin distinción y á primera hora si es posible á favor del candidato

Don Mateo Ponssetí Sintés

A los electores del distrito cuarto que comprende los colegios de las calles del Castillo, Carmen y Plana.

Siendo la votación en este distrito igual que la del distrito segundo, interesa que los electores que votan en el colegio de la calle de la Plana emitan todos su sufragio á favor del candidato

Don Pedro Pons Sitges

y los que deben votar en el colegio de la calle del Carmen interesa que voten todos á favor de

Don Manuel Beltrán Llabrés

Los que votan en el colegio de la calle del Castillo conviene que voten alternando entre los dos citados candidatos á cuyo efecto recibirán la correspondiente papeleta.

CAMPAÑA ELECTORAL

MAÑANA SÁBADO
Á LAS NUEVE DE LA NOCHE

GRAN MITIN EN EL Teatro Principal

ASISTIRÁN LOS CANDIDATOS Y
HABLARÁN LOS SEÑORES ORFILA,
PONS SITGES, MANENT Y ACEVEDO

LOS PERTURBADORES

Una de las armas de que más se han servido los caciques conservadores de esta isla para combatir á los republicanos ha sido la de aplicarnos constantemente el dictado de anarquistas.

De tales nos calificaban ante las autoridades de Palma y de Madrid, para presentarse ellos como los únicos guardadores del orden y con el malévolo pensamiento de que si llegaban épocas de represión, valiéndose de tal argumento podrían saciar sus instintos vengativos persiguiendo y encarcelando á los que no quieren humillarse ante su soberbia y á los que defienden honradamente un ideal amparándose en lo consignado en el código fundamental de nuestra nación.

También procuraron con tal dictado espantar á los timoratos y hacerles creer que nosotros queríamos interrumpir su tranquila gestión con matanzas y con sangre.

Los hechos han venido á demostrar que los caciques conservadores en esto, como en todo, engañaban á la gente para que les ayudaran á sostener el cacicato de esta isla.

En efecto. El partido republicano menorquín ha luchado constantemente sin separarse de la legalidad; ha sido objeto de las mayores provocaciones; contra él se desataron to-

das las furias caciquistas que pensaban que nosotros nos cansaríamos de sufrir y de ser atropellados; que al ver burlada constantemente la ley por los que censuramos sus más ardientes defensores, por los que por su cargo estaban obligados á hacerla respetar; que al ver como nos arrebataban derechos legítimamente ganados, en nuestra irritación nos saldríamos de la legalidad y entonces ellos podrían satisfacer sus propósitos lanzando contra nosotros la fuerza pública, encarcelando y procesando, confiados en que de esa manera acabarían con el poderoso partido republicano menorquín.

Mal les salieron sus cálculos, porque nosotros confiados en la fuerza de la razón y en la fuerza de la mayoría ni por un momento dudamos en que el triunfo á la postre sería nuestro y luchamos sin descanso dentro de la legalidad, dando continuas pruebas de nuestra prudencia y de nuestra corrección.

No podrán citarnos ningún acto en que el partido republicano haya actuado de perturbador.

Recuérdense los constantes actos que hemos celebrado en los que hacíamos espléndida demostración de nuestras fuerzas. Recuérdense los momentos más difíciles por que ha atravesado la vida política de nuestra isla. Recuérdense las provocaciones de que fuimos objeto por parte de los caciques y digan las personas imparciales si el proceder de los republica-

nos podía ser más correcto y más ajustado á la razón.

En cambio los caciques monárquicos son los verdaderos anarquistas, no en el sentido de defender un ideal noble y levantado, sino el peor sentido de la palabra, en el de destrucción y desorden.

Sus actos demuestran palpablemente lo que decimos.

Para ellos no hay razón ni ley cuando encuentran obstáculos en sus deseos de dominar.

Para ellos no hay orden ni derecho cuando se les antoja.

Recuérdense las algaradas que llevaron á cabo en Mahón y en San Luis, cuando Canalejas les entregó un acta que no habían ganado.

Entonces provocaron soezmente á los republicanos; llevando al frente de la manifestación á las autoridades, dóciles instrumentos de sus caprichos, no respetaron el derecho de sus contrarios, insultaron con palabras soeces y con acciones canallas á débiles mujeres y enarbolando bastones y exhi biendo armas de fuego, cuando se vieron veinte contra uno, actuaron de matones.

Así demostraron su amor á la ley y al orden.

Ellos son los que atacan á las autoridades, rebajando el prestigio de que deben estar investidas, dando el peor de los ejemplos á los de abajo, cuando dichas autoridades no quieren humillarse y atropellar la ley para complacerles.

Recientemente están las pruebas de tal conducta con el señor Delegado del Gobierno y con el señor Alcalde, hasta el punto de poner en contra de una autoridad á dos empleados públicos, que deberían dar ejemplo de subordinación y respeto.

Ellos son los que excitan al pueblo á que se rebela y no pague los tributos que el Municipio necesita para salvar el erario municipal que ellos mismos, los caciques, procuraron llevar á la bancarrota privando al Ayuntamiento de los fondos que necesitaba.

Ellos fueron los autores de la huelga de lecheros contra un arbitrio del Ayuntamiento.

Ellos son los que constantemente han atropellado la Ley protegiendo á sus amigos, aunque faltaran á ella, y persiguiendo á sus contrarios con constantes abusos de autoridad, prostituyendo el cuerpo electoral por medio de coacciones y de la indigna compra de voto; ellos son los que ahora, cuando ven claramente que no hay medio de que el pueblo les siga, porque les conoce, procuran llevarlo al escepticismo para que se separe de la lucha y les deje á ellos el campo libre para medrar.

Digásenos ahora quienes son los anarquistas, en el peor sentido de la palabra.

Veán ahora á quienes han de temer las verdaderas gentes de orden, si á los republicanos, cuya conducta ha sido siempre la de un exceso de prudencia ó los consejeros reaccionarios que han perturbado el orden, que han atropellado la ley, que rebajan el prestigio de la autoridad y que quieren tener un pueblo escéptico, sin ideal, sin ansias de mejoramiento.

Si se invirtieran los términos; si esos caciques que se hallan entre las clases altas, se vieran obligados á trabajar para vivir y á sufrir privaciones y á no poder atender á los suyos y á verse á veces sin pan y sin trabajo y á sufrir las persecuciones de los de arriba, como se ven y se han visto muchos de los nuestros, serían los peores terroristas ya que gozando de

SUBASTA

El viernes día 17 del actual a las tres de la tarde, se subastarán en la casa número 22 de la calle de San Fernando de esta Ciudad, las siguientes fincas:

Predio San Agustín, término de San Cristóbal.
 Dos vergeles en los Agorás, término de Mahón.
 Estancia en Libertad, término de Mahón.
 Huerto en Gracia, término de Mahón.
 Casa calle de San Fernando número 22 de esta Ciudad.
 Cochera y corra San Fernando 25 de esta Ciudad.
 Casa calle de San Roque número 28 y 3 de esta Ciudad.
 Bodega, antes del número 11 de esta Ciudad.
 El pliego de condiciones para la subasta, obra en poder de don Juan Font, calle Cos de Gracia número 51.

ESPECTACULOS

Teatro Principal
 Esta noche habrá función poniéndose en escena una pieza en un acto y proyectándose una escogida serie cinematográfica de la que forma parte la renombrada «Revista Pathé».

Gotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C^{ta} de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Platino	El Kilóg.	09'00
Oro fino	Plas.	00'00
Plata fina		106'50
id. 950 m. m.		101'80
id. 935 id.		99'75
id. 940 id.		100'25
id. 900 id.		6'15
id. 800 id.		85'80
id. 750 id.		00'00

Barcelona 10 de Noviembre de 1911
 Depósito en Mahón: Plaza Arraolaeta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplain Saint André et Fils de Paris

FRECIOS DE VENTA

Plata fina	El Kilóg.	104'50
id. 950 m. m.	Plas.	99'45
id. 940 id.		98'40
id. 935 id.		97'90
id. 800 id.		84'20

Mahón 10 de Noviembre de 1911.
 Referencias M. Beltrán y C^{ta}, Comercio 13.

BANCO DE MENORCA

Bolea de Barcelona

Cotización del día 8 de Noviembre de 1911.

TELEGRAMA DE LAS 16 15

Interior fin de mes	84'47
5 ^a Amortizable	102'50
4 ^a id.	00'00
Ferrocarril Alicante	93'70
id. Norte	93'15
A Banco E de la I. de Cuba	588'05
Cambio París cheque	108'90
Londres id.	27'48
4 ^a Interior contado	35'95

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy

Barómetro a 0° en mms	753'7	755'
Humedad relativa	60	90
Dirección del viento	SO	SO
Temperatura máxima ayer	20'2	
id. mínima de hoy	12'0	
Lluvia en 24 horas	5'5	
Velocidad del viento en idem	339 k	
Agua evaporada en idem	4'0	

Mahón 8 de Noviembre de 1911.
 MAURICIO HERNANDEZ.

ALCALDIA DE MAHÓN

Motors
 Don Manuel Coll Vidal ha solicitado de este Ayuntamiento la autorización necesaria para instalar un motor eléctrico, de medio caballo de fuerza, en la casa número 12 de la calle de la Luna, para dedicarlo a la industria de rebajado de pieles.
 Lo que se hace público para conocimiento de aquellas personas a quienes pueda afectar la citada instalación, correspondiéndose un plazo de diez días, a contar desde la publicación de este anuncio en los diarios de la localidad, para que puedan presentarse en esta Alcaldía las reclamaciones que se estimen convenientes.
 Mahón 6 de Noviembre de 1911.—
 El Alcalde, Pedro Pons Vidal.

Artritis, Reuma, Gota, Cálculos

Se evitan y curan bebiendo
AGUA THERMION de Caldas de Montbuy

La más puro agua de mesa. De venta en Farmacias y Droguerías

REPRESENTANTE EN MAHÓN:
 José Codina Cortada. Plaza del Príncipe, 10

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

CONSEJO EN PALACIO

Barcelona 10, 8 '25.
 Como jueves se celebró ayer en Palacio Consejo de ministros bajo la presidencia del Rey.

La reunión comenzó cerca de las once y terminó a las doce.

El Consejo, según manifestó después el señor Canalejas, no tuvo importancia.

El jefe del Gobierno habló de los asuntos tratados con sus compañeros en el Consejo de anteanoche, deteniéndose principalmente en la cuestión internacional para explicar el alcance de la respuesta dada a la petición hecha por Francia respecto de la adhesión de España al acuerdo franco-alemán.

Según dijo el señor Canalejas, el acuerdo adoptado por España no tiene el alcance que muchos periódicos le dan.

Es natural que formemos reservas—continuó diciendo el señor Canalejas—al pedirnos nuestra adhesión a un acuerdo que nos afecta tan directamente.

Lo que es de extrañar—agregó—es la actitud de algunos periódicos franceses sorprendiéndose del contenido del tratado secreto de 1904, cuando lo conocían ya desde hace mucho tiempo todos ellos, pues el tal tratado era algo como el secreto del Polichinela.

Luego habló de las elecciones municipales y dijo que en provincias no hay entusiasmo.

Únicamente en B. bajo se notan diferencias sobre los candidatos y la Junta del Censo, que serían resueltas por la Junta Central.

En este pleito entiende el ministro de la Gobernación.

Donde la situación es verdaderamente delicada es en Jerez, pues continúa sin verse solución inmediata, a la huelga de los obreros del campo.

Las noticias que se tienen de Tanager acusan tranquilidad.

En los primeros momentos la actitud de los indígenas llegó a preocupar al Gobierno, por no tener barcos disponibles que enviar allí.

Después se alistó el «Cañal» y ya habrá llegado a aquellas aguas.

Las causas por los sucesos de Cultera se han evado a plenario y los trámites de las mismas seguirán su curso ordinario hasta que se celebren los Consejos de guerra.

Como parece que los abogados civiles se niegan a encargarse de la defensa de los procesados, no habrá más remedio, que encargar de ella a militares por ministerio de la ley.

Además de la causa principal, hay otras siete u ocho secundarias que resultan de los desórdenes ocurridos en Cultera en diversos días.

Abusos electorales
 Para protestar de los abusos cometidos por la Junta del Censo de Andújar en la aplicación del artículo 29, se ha celebrado un mitin en la plaza de Toros de aquella población.

Asistió el jefe socialista Pablo Iglesias. El orden fue completo. Los oradores se limitaron a aconsejar la interposición de los oportunos recursos contra la proclamación de candidatos.

Fraudes en tabacos
 Los señores Canalejas y Pidal han celebrado una conferencia tratando de los fraudes que han descubierto en los depósitos fiscales de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

La apertura de Cortes
 La fecha exacta de la reapertura de las Cortes, no se determinará hasta que el señor Canalejas conferencie con Montero Ríos.

Este regreará a Madrid el día 17.

Los conservadores
 Los conservadores se agitan mucho en Madrid para las elecciones municipales.

El señor Maura ha escrito reservadamente a todos los hombres del partido, que están ausentes, para que procuren regresar, a fin de emitir su voto el domingo.

El general Azcárraga ha sido el primero en contestar, anunciando que el sábado llegará a Madrid.

Los ingenieros de la Armada
 El Consejo de Estado ha emitido dictamen favorable en el expediente incoado por el ministerio de Marina, pidiendo la expedición de títulos a los jefes y oficiales de la Armada para ejercer como ingenieros en los ramos que no sean militares.

Medidas sanitarias
 Han celebrado una conferencia el presidente del Consejo, el ministro de la Gobernación y el inspector de Sanidad exterior, conviniendo las medidas que se adoptarán para evitar que la peste bubónica existente en Tanager se extienda al litoral Mediterráneo de nuestra nación.

A efecto, se han transmitido determinadas órdenes a los gobernadores de las provincias del Sur de España.

cia Alfonso Costa con el presidente de la República de Portugal.

Dese que formarán un nuevo ministerio con tres ministros del grupo de Camacho, otros tres del que acudilla Costa y dos independientes.

Belgas y alemanes
 E. G. Berno alemán ha acordado establecer en la frontera belga una estación de desembarcos y un campo de aviación militar.

El acuerdo ha producido mala impresión en todo el país belga.

La guerra italo-turca
 Ceremonia de anexión

Dicen de Roma que se ha celebrado en el palacio de la municipalidad de Trípoli la ceremonia de la anexión de la Tripolitana y la Cirenaica a Italia.

El general Caneva, ante todas las autoridades y cien jefes árabes, proclamó la anexión solemnemente.

Dícese que los turcos han ahorcado a varios jefes árabes que se mostraban partidarios de la sumisión a Italia.

La duquesa de Aosta
 La duquesa de Aosta, prima de los reyes de Italia, se encuentra en Trípoli como enfermera, encargada de cuidar a los niños huérfanos.

Otro combate
 El día 28 de Octubre se libró un sangriento combate en Hargher, cerca de Homs.

Los turcos tuvieron 700 bajas y los italianos seis muertos y 20 heridos.

Los aeroplanos en la guerra
 El aviador capitán Anciro, realizó un reconocimiento en Aluzazá y arrojó dos bombas de picrato.

El capitán Piazza lanzó también varias bombas.

Todas causaron enormes destrozos en la población.

Los griegos
 En una reunión celebrada por las autoridades de Mitilene se acordó la resistencia *autrance* en el caso de una agresión de los italianos.

Se ha telegrafiado esta decisión al Gobierno de Constantinopla.

Emboscada
 Al desembarcar los italianos en Tobruk, el jefe de la guarnición, la cual era sólo de 50 hombres, se presentó al comandante de la escuadra, haciendo acto de sumisión y ofreciéndole un guía para el cuerpo de ocupación.

El jefe de la escuadra aceptó, y el cuerpo expedicionario se internó confiado siendo sorprendido en el camino por millares de árabes que estaban emboscados.

El combate duró siete horas y la mayoría de los italianos resultaron muertos.

Los reyes de Italia
 La reina Elena ha salido de Roma para unirse a Victor Manuel y acompañarle en su visita a los heridos de la guerra.

DE TODAS PARTES

Barcelona 10, 6 15

Lo de Melilla
 Han empezado las lluvias. A teniente Moret se le reprodujo la peritonitis y falleció.

El enemigo cañoneó vivamente durante tres horas la posición de Tauriat. Fue rechazado por la brigada disciplinaria y las ametralladoras.

La defensa fué muy enérgica y eficaz. Faltan detalles.

Ciudad independiente
 Desde Hon K'ng dicen que los revolucionarios son dueños de la ciudad de Cantón.

Esta se ha declarado independiente y nombrado autoridades locales.

Asesinato
 En un camino próximo a Bizerta los naturales del país asesinaron a un marinero francés.

Además hirieron a otros tres.

Alboroto estudiantil
 Los estudiantes madrileños promovieron un gran alboroto motivado por apreciaciones de una revista profesional.

La policía intervino para apacuarlos.

La crisis portuguesa
 Ha celebrado una larga conferencia

Las autoridades adoptan medidas para evitar que las garzadas.

Se dice que los escolares insistían en sus manifestaciones.

Medidas sanitarias
 A pesar de que los informes sobre salud pública son inmejorables se toman medidas sanitarias.

Van encaminadas a impedir que en la primavera próxima se desarrolle una epidemia.

El Gobierno quiere impedir cuanto puede ocurrir y que pueda dar lugar a que se desarrollen enfermedades.

LA POLÍTICA

Regreso de Melquides Alvarez
 Ha regresado de Lisboa el eminente tribuno don Melquides Alvarez. Asistió con o se sabe a la inauguración de unas escuelas laicas españolas.

Viene muy satisfecho y agradecido por las múltiples pruebas de afecto que se le dieron.

A luchar
 Apenas llegado el señor Alvarez se apresta a la lucha.

Al efecto en la tarde del mismo día salió para Asturias.

Va al antiguo principado para tomar parte en la campaña electoral.

Campaña electoral
 En Barcelona se anima de cada día más el cuerpo electoral y los políticos.

A la independencia anterior sucede de un creciente entusiasmo.

Oradores ovacionados
 Anoche se celebraron en Barcelona mítines electorales que estuvieron concurrenciosos.

En el de los republicanos radicales fué ovacionado el jefe de los mismos don Alejandro Lerroux.

En el de los republicanos de la izquierda catalana fué también entusiásticamente aplaudido su leader don Pedro Corominas.

Más de la guerra italo-turca

Malos tratos
 Comunican desde Roma que se ha recibido un telegrama del general Canevas jefe de las fuerzas italianas expedicionarias. Este despacho da noticias de la guerra.

El general Canevas se queja enérgicamente de los malos tratos que los turcos dan a los heridos y prisioneros italianos.

Actos de barbarie
 Dice el general italiano que los turcos cometen actos de verdadera crueldad.

Se han encontrado cadáveres de italianos con la cabeza separada del tronco, horriblemente decapitados.

Violación de leyes
 Se acusa también a los turcos de violar bárbaramente las leyes y usos de la guerra entre pueblos civilizados.

Como demostración de este cargo, el general Canevas dice que los musulmanes disparan sobre los camilleros, las ambulancias y empleados de la Cruz Roja.

Según los convenios internacionales, aceptados por Turquía, está prohibido tomar por blanco los hospitales, camilleros, sanitarios, etc., que al efecto llevan una contraseña, además de estar al amparo del pabellón de la Cruz Roja.

De confirmarse la acusación es probable que las potencias hagan alguna advertencia al imperio otomano.

Dato comprobatorio
 El general Canevas termina su informe-protesta con un cargo concreto.

Asegura que un oficial turco mandó ahorcar a unos supuestos espías, sin formar proceso ni hacer averiguaciones, ni siquiera querer oírlos.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL MAHONESA

(En liquidación)

Se convoca a los señores acreedores de dicha sociedad, a una reunión que se celebrará el viernes próximo, 10 del corriente mes, a las cuatro de la tarde, en las Casas Consistoriales de esta ciudad, con el objeto de darles cuenta del resultado de la subasta de la fábrica, verificada el día 4 y estudiar los medios de llegar a la liquidación definitiva de la Industrial Mahonesa, con el menor quebranto posible para sus intereses.

A los que no puedan asistir personalmente, se les suplica, se sirvan hacerse representar por otra persona, mediante carta.

Mahón 6 de Noviembre de 1911.—La Comisión liquidadora.

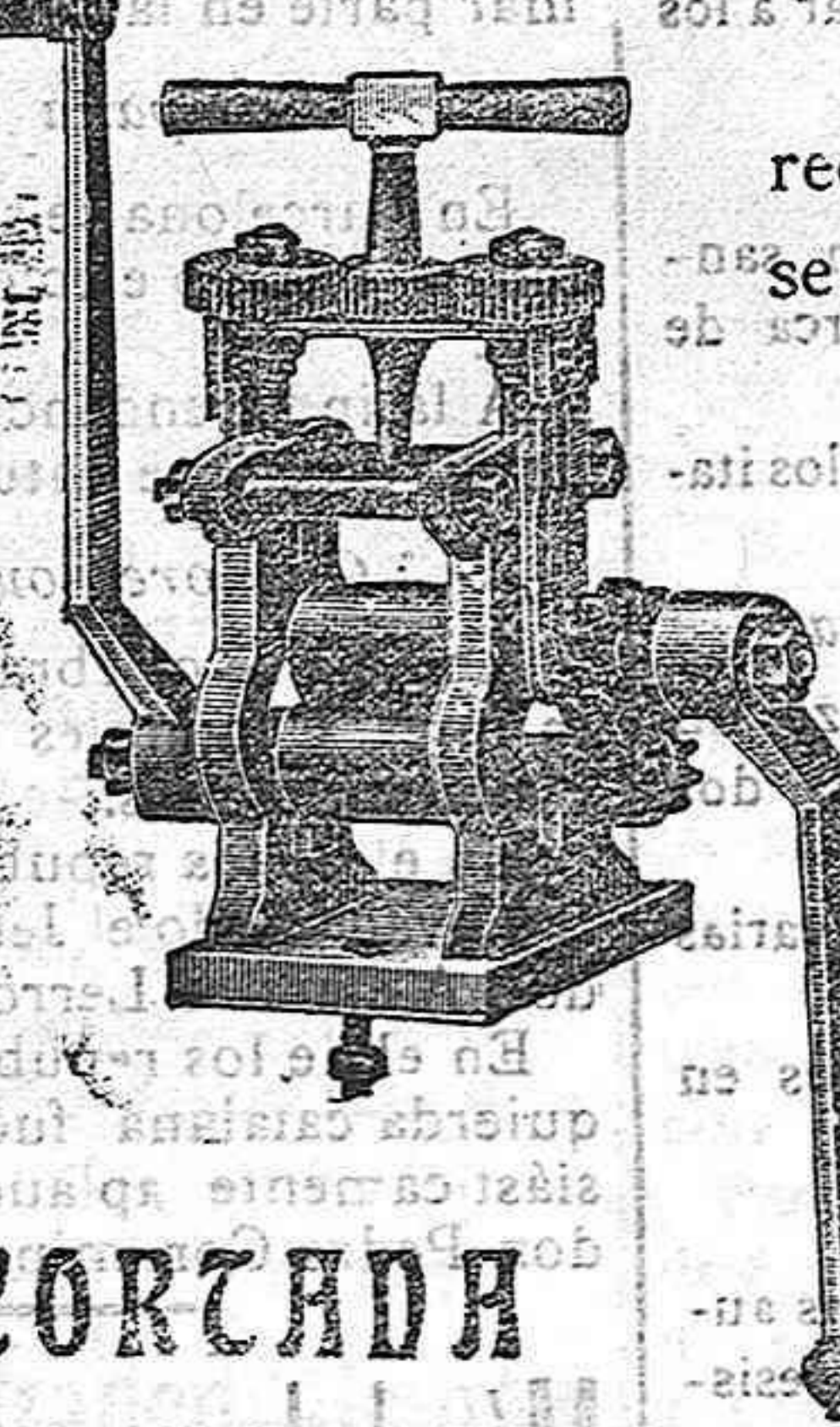
Tipografía Mahonesa, Castillo 25.—MAHÓN

¿Tencis poco apetito?
¿Queríes recobrar vuestras fuerzas?
TOMAD EL
KOLHISTÓL

El medicamento más adecuado para otoño é invierno.
Reconstituyente rápido y seguro para combatir con eficacia, la Debilidad, Anemia, Neurastenia, Raquitismo y Tuberculosis en sus primeros grados.
Poderoso tónico-restaurador de las fuerzas y energías vitales. Precioso medicamento que al poco tiempo de usarlo se nota un notable aumento de fuerza y de peso. Habiendo sido el Kolhistól del agrado de cuantos señores médicos han tenido ocasión de ensavarlo.
Precio del frasco: 4 pesetas.
DE VENTA en todas las Farmacias de la Isla.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de **BOLSILLOS DE PLATA**

Fornituras, herramientas, limas, limátors, sierras, criosoles, tornos y útiles de precisión para **RELOJEROS** y **MECÁNICOS**



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.
Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA
Bajada San Miguel, 1, 2.º - **BARCELONA**

PROBADO -- PROBADO
VERDAD

El Gran licor Aperitivo Digestivo y Estomacal marca **FLOR DE MALLORCA**
preparados en las grandes y acreditadas Destillerías de Anisados y licores de Pedro J. Esbarranch.

Despacho Sto. Cristo, 4. - **PALMA DE MALLORCA**
PEDIRLOS EN TODAS PARTES

Impermeables Ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.
Agente: F. Estopara Miranda
Iglesia núm. 14. - **MAHÓN**

LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos **ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES**
Especiales para los pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios.
PRÓXIMAS SALIDAS
Octubre 3.º - Leon XIII. id. 13.º - Re Victorio.
id. 4.º - Indiana. id. 15.º - Lusiana.
id. 5.º - Tomaso di Savoia. id. 18.º - Cordova.
id. 12.º - Italia. id. 27.º - Príncipe de Udins.

GRAN COCINA ESPAÑOLA
Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón á DON PEDRO ROBERT GOMEZ, Prieto y Caules, nº 144. - **MAHÓN.**

MECÁNICOS!
Hacen falta buenos oficiales montadores y ajustadores en los **TALLERES GOMEZ**
GRAN DE VALENCIA

Periodicos viejos
á 0.25 pesetas el kilo
Se venden en esta imprenta.

Estados trimestrales de las existencias de plata
para presentar en la Administración Depositaria de Hacienda.
Se venden en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés
Precio: 5 pesetas
RAMÓN PEREZ DE AYALA

A. M. D. G.
La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA)
Precio: 3.30 pesetas.

TEATRO CATALÁN
Obras que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.
Plas.
Ignasi Iglesias. - Foc Nou 2.00
Fructidor 2.00
La Barca Nova 2.00
Girassol 2.00
Santiago Rusiñol. - L' Heroe 3.00
La Lietja 2.00
El Malalt cronic 1.00
Joan Torrendell. - Els Encarrilats 2.00
Els dos Esprits 2.00

Sociedad Filantrópica «El Recreo»
No habiéndose recogido todos los regalos sorteados en la Tómbola que efectuó esta Sociedad en Abril de este año se concede hasta fin de Diciembre para que los favorecidos puedan pasar á recogerlos; esperado dicho término se hará un nuevo sorteo.
Mahón, Octubre 1911 - La Junta.

PARA VENDER - UNA BICICLETA marca Peugeot en muy buen estado. Para informes, Camisería de Lucena, Nueva 34 - Mahón.

Abrigos Impermeables

Marcas NEPTUNO y LEON, pegados y cosidos, de paño sin goma marca **CHRISTIAN**
Se fabrican en todas las formas que se deseen.
Representante en esta: **Juan T. Vidal, Doctor Orfila 10 - Mahón.**
PRECIOS LIMITADÍSIMOS.

La casa de Manuel López Ortega de Madrid

APARTADO EN CORREOS 171
Ofrece al público de esta localidad un servicio esmerado y rápido en toda clase de impresos y sellos caucho. (a más importante fábrica de España)
Se admiten agentes activos en los pueblos vacantes.
Por tres pesetas se envía certificado un sello con nombre y pueblo, grabadas las iniciales para lacre, pluma y lápiz, el mejor aparato para el bolsillo, y visitando Madrid ofrece sus despachos y talleres:
Encomienda, 20 Mayor, 70 y Victoria; 12 Objetos escritorio

POR AUSENTARSE SU DUEÑO, se desea vender algunos muebles, piano y bicicleta. Urge la venta.
Castillo, 26.

SE VENDE á precio sumamente barato, un huerto con casita, higueras y parral. En el camino que conduce á la Ermita San Juan y á cien metros de Mahón.
Informarán. Explanada, 6.

LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre **BARCELONA Y BUENOS AIRES**

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS
LOUISIANA, 12 Noviembre. CORDOVA, 6 D c'embre.
INDIANA, 24 id. PRINCESA MAFALDA, 15 Dbre.
COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS
Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse á las oficinas de la Compañía:
Espera y Huguet, Plaza Príncipe, 13. - **MAHÓN.** - Estanco Timoner. - ALAYOR. - Sub-Agencia. - Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16. - CIUDADELA. - Sub-Agencia.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica
Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Societé Generale» admitiendo pasajeros.
Extraordinario, el día 21 Noviembre saldrá el vapor francés

SALTA

que hará su travesía en 16 días.
Para informes y demás dirigirse: **En Ciudadela Juan Lop z, Alfonso III, 48,** y en Mahón, José Llopis, Norte, 11.

IMPERMEABLES INGLESES

Marca "El Gallo"

La mejor de las conocidas
Hechos y á la medida
Tienen la ventaja de llevar un forro interior de saten que hace más fácil su uso.
Los hay en negro y color
Para más detalles dirigirse á don Antonio Sintés Quevedo, Buen Aire, número 35, Mahón.

SOLIDEZ Y ECONOMÍA

JACINTO BENAVENTE
Obras escogidas
Precio: 3.50 pesetas

SALOMON REINACH
A POLO
Historia general de las artes plásticas
Precio: 8 pesetas.

DE VENTA EN LA TIPOGRAFÍA MAHONESA

DICCIONARIO DE LA Lengua Castellana
Precio: 2.50 pesetas

Rafael López de Haro
Entre todas las mujeres
NOVELA
Precio: 3.50 pesetas.

S. R. WALTER ARMSTROG
El Arte en la Gran Bretaña é Irlanda
Precio: 8 pesetas.